



Curriculum Vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume **COSTIUC RADOSAV AUGUSTA**
Adresa str. Croitorilor, nr. 13, Cluj-Napoca, România
Telefon 0264-532221 Fax 0264-532221
E-mail(uri) radosav.costiuc@ubbcluj.ro
Naționalitatea Română
Data nașterii

Experiența profesională

Perioada	2015 – prezent
Funcția sau postul ocupat	lector universitar doctor
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Istorie și Filosofie, Departamentul de Istorie Medievală, Premodernă și Istoria Artei, str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, Cluj-Napoca, cod 400084
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none">➤ Cursuri la nivel de masterat : limba idiș 1 (curs+seminar); limba idiș 2 (curs+seminar); limba idiș 3 (curs+seminar); literatură și presă idiș în România (curs+seminar)➤ Cursuri la nivel de licență : limba idiș 1 (curs+seminar); limba idiș 2 (curs+seminar); introducere în literatura și cultura idiș (curs+seminar); proverbele în cultura de limbă idiș (curs); Kultur und Zivilisation (curs+seminar); literatură de călătorie (curs+seminar); semantică istorică (curs); introducere în teoria istoriei (seminar); istoria istoriografiei universale (seminar).➤ Coordonator masterat Studii Iudaice
Perioada	2013 – 2014
Funcția sau postul ocupat	lector universitar doctor asociat
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Istorie și Filosofie, Departamentul de Istorie Medievală, Premodernă și Istoria Artei, str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, Cluj-Napoca, cod 400084

Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Cursuri la nivel de masterat : limba idiș 1 (curs+seminar) ; limba idiș 2 (curs+seminar) ; limba idiș 3 (curs+seminar) ; literatură și presă idiș în România (curs+seminar) ➤ Cursuri la nivel de licență : limba idiș 1 (curs+seminar) ; limba idiș 2 (curs+seminar) ; introducere în literatura și cultura idiș (curs+seminar) ; proverbele în cultura de limbă idiș (curs)
Perioada	2012 – prezent
Numele și adresa angajatorului	Institutul de Iudaică și Istorie Evreiască Dr. Moshe Carmilly, Facultatea de Istorie și Filosofie, Universitatea Babeș-Bolyai, Str. Croitorilor, nr. 13, Cluj-Napoca
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Activitate didactică și de cercetare ➤ Coordonarea proiectelor derulate de către institut ➤ Editor-șef Studia Judaica (ISSN 1221-5163) (2017 – prezent) (http://stiud.institute.ubbcluj.ro/ro/studia-judaica/) ➤ Editor-asistent Studia Judaica (ISSN 1221-5163) (2013 – 2017) (http://stiud.institute.ubbcluj.ro/ro/studia-judaica/) ➤ Coordonator “Muzeul Documentar al Holocaustului din Nordul Transilvaniei”, inaugurat la 9 octombrie 2017 (2015 – prezent) ➤ Coordonator “Muzeul Virtual al Holocaustului din Nordul Transilvaniei”, lansat la 27 ianuarie 2017 (http://holocausttransilvania.ro) (2015 – prezent) ➤ Peer-Reviewer pentru In geveb: A Journal of Yiddish Studies (ISSN 2381-5973) (http://ingeveb.org) (2015 – prezent) ➤ Co-organizator simpozion “Studiile iudaice din România și tânăra generație de cercetători”, Cluj-Napoca, 16 noiembrie 2015 ➤ Co-organizator simpozion “Holocaust – Comemorarea a 70 de ani de la deportarea evreilor din Nordul Transilvaniei în lagărele de exterminare nazistă. 1944-2014”, 8-9 aprilie 2014 ➤ Co-organizator expoziție “Cartea supraviețuitoare. Cărțile ebraice ale comunităților evreiești dispărute în Holocaust”, la Biblioteca Centrală Universitară Lucian Blaga, Cluj-Napoca, 9 aprilie 2014
Perioada	2009 – 2013
Funcția sau postul ocupat	asistent universitar asociat
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Istorie și Filosofie, Departamentul de Istorie Medievală, Premodernă și Istoria Artei, str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, Cluj-Napoca, cod 400084
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Seminarii la nivel de licență : limba idiș 1; limba idiș 2; introducere în literatura și cultura idiș (seminar) ➤ Activitate de cercetare
Perioada	2016 – 2017
Funcția sau postul ocupat	lector universitar asociat
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Tehnică, Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții de Mașini, Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare, Str. George Barițiu nr. 26-28, Cluj-Napoca, cod 400027
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Cursuri limba germană

Perioada 2006 – 2008
Funcția sau postul ocupat Bibliotecar
Numele și adresa angajatorului Österreich Bibliothek, Str. Horea, nr. 7, Cluj-Napoca, cod 400038
Activități și responsabilități principale ➤ Catalogare, clasificare, inventariere de publicații în format tradițional și electronic, relații cu publicul

Lector invitat

Perioada 27 iulie 2017
Prelegere în cadrul cursului de vară de limba idiș "Yiddish on the Continent" (17-28 iulie 2017), Université libre de Bruxelles (ULB)
Titlu: "A kol fun modernizatsye. Di yidishe prese in Alt-Rumenye 1855-1900" (Idiș)

Perioada 26 noiembrie 2015
Seminar în cadrul cursului Prof. Dr. Helen Beer intitulat "Yiddish Literature: Special Topics", University College London (UCL), Jewish Studies MA
Titlu: "Shtimen fun a nit-geendikte geshikhte. Di yidishe prese in Alt-Rumenye 1855-1900" (Idiș)

Educație și formare

Perioada 2009 – 2012
Calificarea/diploma obținută Doctor în Istorie (*summa cum laude*) cu teza „Presa de limbă idiș din spațiul românesc extra-carpatic 1855-1900”
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie și Filosofie, Cluj-Napoca

Perioada 2009 – 2014
Calificarea/diploma obținută Licență în Filologie, Specializarea Germană-Ebraică și Studii Iudaice
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Cluj-Napoca

Perioada 2006 – 2007
Calificarea/diploma obținută Masterat în Studii Germane
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Studii Europene, Cluj-Napoca

Perioada 2005 – 2006
Calificarea/diploma obținută Studii postuniversitare în Știința Informării și Documentării (Biblioteconomie)
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie și Filosofie, Cluj-Napoca

Perioada 2000 – 2005
Calificarea/diploma obținută Licență în Istorie
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie și Filosofie, Cluj-Napoca

Specializare

Perioada	2016 iulie Hebrew Ulpan
Calificarea/diploma obținută	Hebrew Ulpan - Diplomă nivel C2 limba ebraică
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	University of Haifa, Israel
Perioada	2015 noiembrie
Calificarea/diploma obținută	Lector invitat
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	University College London (UCL), Department of Hebrew and Jewish Studies, Londra
Perioada	2015 august
Calificarea/diploma obținută	Lector invitat
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Maison de la culture yiddish – Bibliothèque Medem, Paris
Perioada	2015 iulie
Calificarea/diploma obținută	Diplomă competențe studiu registre comunitare evreiești în ebraică și idiș
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	International Summer School in the Study of Ashkenazic Pinkassim at the Simon Dubnow Institute for Jewish History and Culture, Leipzig, Germania
Perioada	2010 iulie
Calificarea/diploma obținută	Diplomă nivel C2 limba idiș
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	International Yiddish Summer Program, Tel Aviv University, Israel
Perioada	2009 iulie
Calificarea/diploma obținută	Diplomă nivel C1 limba idiș
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	International Yiddish Summer Program, Tel Aviv University, Israel
Perioada	2008 – 2009
Calificarea/diploma obținută	Visiting Graduate Student
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	specializări: limba idiș, limba ebraică, istorie și istoriografie evreiască Universitatea Ebraică din Ierusalim / Rothberg International School, Ierusalim, Israel
Perioada	2007
Calificarea/diploma obținută	Erasmus Student
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	specializări: istoria Europei în perioada premodernă, politică europeană

Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule, Departmentul de Studii Europene, Aachen, Germania
Perioada	2004
Calificarea/diploma obținută	Visiting Research Student specializări: studii culturale, istorie intelectuală, literatura și cultura de limba germană din România
Numele și tipul instituției de învățământ/furnizorului de formare	Institut für donauschwäbische Geschichte und Landeskunde, Tübingen, Germania

Burse

Perioada	2016 iulie
Bursa	Bursă a Ministerului de Externe al Israelului, Hebrew Ulpan, University of Haifa
Perioada	2014 – 2015
Bursa	Bursă de cercetare post-doctorală POS-DRU, ID 132400 Proiect de cercetare post-doctorală: "Tradiție, emancipare și asimilare în presa idiș din România în secolul al XIX-lea"
Perioada	2009 – 2012
Bursa	Bursă de cercetare doctorală POS-DRU, ID 60185 Proiect de cercetare doctorală: "Presa de limbă idiș din spațiul românesc extracarpatic 1855-1900"
Perioada	2010
Bursa	The Naomi Prawer Kadar Fellowship, Yiddish Summer Program at Tel Aviv University
Perioada	2009 iulie
Bursa	The Naomi Prawer Kadar Fellowship, Yiddish Summer Program at Tel Aviv University
Perioada	2008 – 2009
Bursa	Bursă a Ministerului de Externe al Israelului, The Hebrew University of Jerusalem
Perioada	2007
Bursa	Bursă Erasmus, Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule, Aachen
Perioada	2004
Bursa	Bursă de cercetare, Institut für donauschwäbische Geschichte und Landeskunde, Tübingen

Publicații

Cărți (autor) *Vocile unei istorii neterminate. Presa idiș din spațiul românesc extra-carpatic 1855-1900* (Voices of an Unfinished History. The Yiddish Press in the Extra-Carpathian Romanian Territories 1855-1900), Cluj-Napoca: Argonaut & Mega, 2014, 440 p.

Cărți (co-autor) *Anuarul istoriografic al României: bibliografie selectivă*, vol. 5 (2015), coord. Lucia Turc, Cluj-Napoca: Argonaut, 2019, 416 p.

Anuarul istoriografic al României: bibliografie selectivă, vol. 4 (2014), coord. Lucia Turc, Cluj-Napoca: Argonaut, 2018, 505 p.

Anuarul istoriografic al României: bibliografie selectivă, vol. 3 (2013), coord. Lucia Turc, Cluj-Napoca: Argonaut, 2016, 452 p.

Anuarul istoriografic al României: bibliografie selectivă, vol. 2 (2012), coord. Lucia Turc, Cluj-Napoca: Argonaut, 2015, 595 p.

Anuarul istoriografic al României: bibliografie selectivă, vol. 1 (2011), coord. Lucia Turc, Cluj-Napoca: Argonaut, 2013, 726 p.

Studii și articole (Peer-Reviewed)

“Political Culture and the Politics of Culture: The Kultur-Lige in Interwar Romania”, în *Building Modern Jewish Culture: The Yiddish Kultur-Lige*, Ed. Harriet L. Murav; Gennady Estraiikh; Myroslav Shkandrij, Oxford, Legenda (2023): 194-215.

„Imagini” despre evrei în periodice culturale de limbă germană din România”, în *Limbă și cultură germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public și câmpuri culturale*, vol. 1, Ed. Andrei Corbea-Hoișie; Rudolf Gräf, Iași, Polirom (2023): 658-662.

“Evreii germanofoni din Bucovina”, în *Limbă și cultură germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public și câmpuri culturale*, vol. 2, Ed. Andrei Corbea-Hoișie; Rudolf Gräf, Iași, Polirom (2023): 146-155.

“Contacte lingvistice idiș-germane și germane-idiș în Bucovina”, în *Limbă și cultură germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public și câmpuri culturale*, vol. 2, Ed. Andrei Corbea-Hoișie; Rudolf Gräf, Iași, Polirom (2023): 200-209.

“Scriitori bilingvi, între germană și idiș”, în *Limbă și cultură germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public și câmpuri culturale*, vol. 2, Ed. Andrei Corbea-Hoișie; Rudolf Gräf, Iași, Polirom (2023): 493-495.

“Germani și evrei germanofoni în Bucovina: despărțirea”, în *Limbă și cultură germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public și câmpuri culturale*, vol. 2, Ed. Andrei Corbea-Hoișie; Rudolf Gräf, Iași, Polirom (2023): 703-707.

“Elements of Language Contact between German and Yiddish in the Jewish Press of Interwar Bukovina”, în *Transylvanian Review* 31/4 (2022): 50-66.

“Cultură politică și politici culturale idiș în România interbelică între reconciliere și diferențe”, în *Pasiune și rigoare. Noi tentații istoriografice. Omagiu profesorului Ovidiu Ghitta*, Ed. Ionuț Costea; Radu Mârza; Valentin Orga, Cluj-Napoca, Argonaut/Mega (2022): 561-579.

“The Semantics of Nineteenth Century Yiddish Periodical Titles in Romania. Identity and Community Subjects and Recurrences”, în *Studia Judaica* 23 (2021): 171-186.

“Literarische reveransn: Yiddish Translation as Negotiation”, în *Yiddish and the Field of Translation. Agents, Strategies, Concepts and Discourses across Time and Space*, Ed. Olaf Terpitz, Marianne Windsperger, Wien, Köln, Böhlau Verlag (2020): 153-184.

“Cross-Cultural Routes. Galician Intellectuals and Their Ideas as Reflected in the Nineteenth Century Yiddish Press of Romania”, în *Terra Judaica. Literarische, kulturelle und historische Perspektiven auf das Judentum in der Bukowina und in Galizien = Literary, Cultural and Historical Perspectives on Bukovinian and Galician Jewry*, Ed. Francisca Solomon, Ion Lihaciu, Konstanz: Hartung-Gorre Verlag (2020): 209-222.

“Literarische reveransn: Yiddish Translation as Negotiation”, în *In Geveb. A Journal of Yiddish Studies* (2019): 35 p., online: <https://ingeveb.org/articles/literarische-reveransn>

“Tsi vos toyg a yudish blat? Of what Use Is a Yiddish Newspaper? Yiddish as a Language of the Press in Nineteenth-Century Romania”, în *Studia Judaica* 22 (2017): 21-50.

“Perspektiven des Zionismus in der jiddischen Presse Rumäniens im neunzehnten Jahrhundert”, în *Romanian Journal of Modern History* 7, 1-2 (2016): 41-54.

“A 19. századi Románia jiddis sajtójának cionizmusképe”, în *REGIO. Kisebbség Kultúra Politika Társadalom*, 23, 1 (2015): 72-89.

“Transylvanianism and Interculturality in Review Discourse (Early 20th Century) – Contributions”, în *Philobiblon* 19, 2 (2014): 338-356.

“From Literature to Culture, from Politics to Economy. Yiddish Periodicals of General Information in 19th Century Romania”, în *Studia Judaica* 21 (2014): 115-137.

“Considerații și controverse istoriografice referitoare la presa de limbă idiș din spațiul românesc”, în *Buletinul Centrului, Muzeului și Arhivei Istorice a evreilor din România* 14-15 (2012): 13-27.

“Historical Considerations and Controversies on the Yiddish Press in the Romanian Principalities”, în *Transylvanian Review* 20. Supplement 2/2 (2011): 531-541.

“Die jiddische Presse Rumäniens. Kurzer Überblick und Zustand der Forschung”, în *Promovarea dezvoltării durabile în spațiul dunărean prin cooperare culturală și științifică = Förderung der nachhaltigen Entwicklung im Donauraum durch kulturelle und wissenschaftliche Zusammenarbeit. Humboldt-Kolleg Cluj-Napoca 2010*, Ed. Richard Marschalko, Cluj-Napoca: Mediamira (2010): 76-82.

“La revue Cultura – projet multiculturel”, în *Transylvanian Review* 14, 3 (2005): 25-47.

Articole (Non-Refereed)

“Di Kultur-Lige in Ruménye un ir role inem shafn a veltleke yidishe kultur”, în *Afn Shvel* 398/399 (2023): 48-53. (Idiș)

“Umbakante shpurn: der onheyb fun der yidisher prese in Ruménye”, în *Afn Shvel* 360/361 (2013): 19-24. (Idiș)

“Di yidishe prese in Ruménye. Kurzer iberblik un tzushtan fun der forshung”, în *Zhurnal fun der zumer-program far yidisher sprakh*, Tel Aviv, The Goldreich Family Institute for Yiddish Language, Literature and Culture / Beth Shalom Aleichem (2010): 25-27. (Idiș)

“Istoria între politică și sensibilitate feminină. Emilia Dr. Ioan Rațiu 1846-1929”, în *Charta Studiorum: revista studenților de la istorie* 3/4 (2003): 75-86.

Recenzie la: Isiu Bessler, *Eine rumänisch-jüdische Familiengeschichte. Von Suceava durch die transnistrische Verbannung und das kommunistische Rumänien nach Israel. Erinnerungen*, Konstanz, 2015, în *Spiegelungen. Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas*, 66, 2 (2017): 229-232. (Germană)

Recenzie la: *Hut shel hen. Shay le-Chava Turniansky: Hut shel hesed. Le-Koved Chava Turniansky (Studies in Ashkenazi Culture, Women's History, and the Languages of the Jews Presented to Chava Turniansky)*, Jerusalem, 2013, 2 vol., în: *Gal-Ed: On the History and Culture of Polish Jewry*, 25 (2017): 127-133. (Engleză)

Recenzie la: Nurit Orchan, *Yotsot me-arba amot. Nashim kotvot be-itonut be-Yidish ba-Imperya ha-Rusit (Staking a Claim. Women Writing in the Yiddish Press in Tsarist Russia)*, Jerusalem, 2013, în: *Gal-Ed: On the History and Culture of Polish Jewry*, 25 (2017): 121-126. (Engleză)

Conferințe și manifestări științifice

Prezentare (Engleză), "Building a Yiddish Literary Sphere in Interwar Romania Between Conflicting Political Cultures and Politics of Culture"

Conferință, "Branching Out. Diversity of Jewish Studies. Twelfth EAJIS Congress", Goethe Universität Frankfurt am Main, 16-20 iulie 2023

Prezentare (Idiș), "Di Kultur-lige in Rumenye un ir role in der shafung fun a veltleker yidisher kultur"

Conferință, "XXV. Symposium für Jiddische Studien in Deutschland", Heinrich Heine Universität Düsseldorf, 5-7 septembrie 2022

Prezentare (Română), "Influențe și confluențe literare: Poeți evrei bucovineni de limbă germană despre Itzik Manger"

Conferință, "Limbă și cultură germană în România (1918-1933). Realități istorice și procese culturale", Academia Română, Institutul de cercetari socio-umane, Sibiu, 12-15 octombrie 2022

Prezentare (Engleză), "Literarische reveransn. Yiddish Translation as Negotiation"

Conferință, "EAJIS Laboratory: Yiddish Language and Culture. A Relay Station of Modernity and Lieu de Mémoire of Postmodernity", Universitat Wien, 13-14 februarie 2017

Prezentare (Germană), "Auf dem Weg in die Moderne. Die jiddische Presse in Rumanien 1855-1900"

Workshop, "Deutsch-judische Geschichte im Donau-Karpaten-Raum. Bestandsaufnahme und Potentiale", Institut für deutsche Kultur und Geschichte Sudosteuropas (IKGS), Ludwig-Maximilians-Universitat München, 22-23 ianuarie 2016

Prezentare (Română), "Contribuții din spațiul românesc la dezbaterile europene de la sfârșitul secolului al XIX-lea asupra destinului limbii și culturii idiș"

Conferință, "Studiile iudaice din România și tânăra generație de cercetători", Universitatea Babeș-Bolyai, Institutul de Iudaică și Istorie Evreiască Dr. Moshe Carmilly, Facultatea de Istorie și Filosofie, 16 noiembrie 2015

Prezentare (Română), "Tradiție, emancipare și asimilare în presa idiș din România din secolul al XIX-lea"

Conferință, "Pluralitatea lecturii surselor", Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie și Filosofie, 22-26 septembrie 2015

Prezentare (Română), "Un capitol neexplorat al istoriei presei evreiești din România: periodicele sioniste de limba idiș din secolul al XIX-lea"

Conferință, "Tinerii cercetători și interdisciplinaritatea. Perspective istorice și metodologice", Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie și Filosofie, 9-10 iulie 2015

Prezentare (Germană), "Deutsche und jiddische Sprichwörter aus soziokultureller Perspektive"

Workshop, "Soziolektale Varietäten in der Kommunikation – Sprachgebrauch und Sprachverständnis", Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, 27 noiembrie 2014

Prezentare (Idiș), "Vos toyg a yidishe tsaytung? Perspektivn oyf dem batayt fun yidish un yidishe zhurnaln in Rumenye inem 19tn yorhundert"

Conferință, "XVII. Symposium für Jiddische Studien in Deutschland", Heinrich Heine Universität Düsseldorf, 25-27 august 2014

Prezentare (Idiș), "Temes un motivn fun der yidisher prese in Alt-Rumenye"

Conferință, "XVI. Symposium für Jiddische Studien in Deutschland", Universität Trier, 16-18 septembrie 2013

Prezentare (Idiș), "Umbakante shpurn. Di ershte yidishe zhurnaln in Rumenye"

Conferință, "XIV. Symposium für Jiddische Studien in Deutschland", Universität Trier, 19-21 septembrie 2011

Prezentare (Germană), "Die jiddische Presse Rumäniens: kurzer Überblick und Zustand der Forschung"

Conferință, "Humboldt-Kolleg Cluj-Napoca: Förderung der nachhaltigen Entwicklung im Donaauraum durch kulturelle und wissenschaftliche Zusammenarbeit", Cluj-Napoca, 20-22 mai 2010

Prezentare (Română), "Presa de limbă idiș din spațiul românesc: considerații și controverse istoriografice"

Conferință, "Universitatea Babeș-Bolyai. Conferința națională a doctoranzilor în istorie", Baru Mare, Hunedoara, 16-19 septembrie 2010

Prelegeri și prezentări

"Un trecut tragic care nu trebuie uitat. Comemorarea Holocaustului în România"

Colegiul Național Emil Racoviță , Cluj-Napoca, 7 octombrie 2016

"Despre Holocaust ca lecție tragică a istoriei secolului XX"

Colegiul Național Emil Racoviță , Cluj-Napoca, 9 octombrie 2015

"Holocaustul. O lecție tragică a secolului XX"

Biblioteca Județeană Octavian Goga, Cluj-Napoca, 17 octombrie 2013

"Yiddishland: cultură și identitate politică în presa de limbă idiș de la sfârșitul secolului al XIX-lea din România"

Colocviu, "Yiddische Velt – Lumea idișului. Festival al culturii idiș", FCER, București, 2-5 septembrie 2010

Limbi străine

Limba(i) maternă(e) Română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Idiș	C2	C2	C2	C2	C2
Diplomă Universitatea din Tel Aviv; Diplomă Universitatea Ebraică din Ierusalim					
Ebraică	C2	C2	C1	C1	C1
Diplomă Universitatea Ebraică din Ierusalim					
Germană	C2	C2	C1	C1	C1
Diplomă DAF, Institutul Goethe București					
Engleză	C2	C2	C2	C2	C2
Diplomă IELTS, University of Cambridge					
Franceză	C1	C1	B2	B2	B2

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat
 Cadru european comun de referință pentru limbi străine